

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

astatinfo

Nr. 60
10/2014

Nachprüfungen an den Oberschulen

Schuljahr 2013/14**Nachprüfungen für 3.036 Ober-
schüler, mehr männliche als
weibliche davon betroffen**

Am Ende des Schuljahres 2013/14 wurden insgesamt 16.906 Oberschüler⁽¹⁾ der 1., 2., 3. und 4. Klassen bewertet. Für 3.036 Schüler (18,0%) wurde die Versetzungsentscheidung aufgeschoben, das heißt, sie mussten im September zu den Nachprüfungen antreten.

Von den insgesamt 7.822 bewerteten männlichen Oberschülern wurden 1.687 (21,6%) auf die Nachprüfungen verwiesen; bei den 9.084 bewerteten Oberschülerinnen waren es nur 1.349 (14,9%).

354 der 3.036 Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung besaßen nicht die italienische Staatsbürgerschaft; das entspricht einem Anteil von 11,7%.

Esami di riparazione nelle scuole secondarie di II grado

Anno scolastico 2013/14**3.036 studenti delle scuole superiori
rimandati a settembre, più maschi
che femmine con giudizio sospeso**

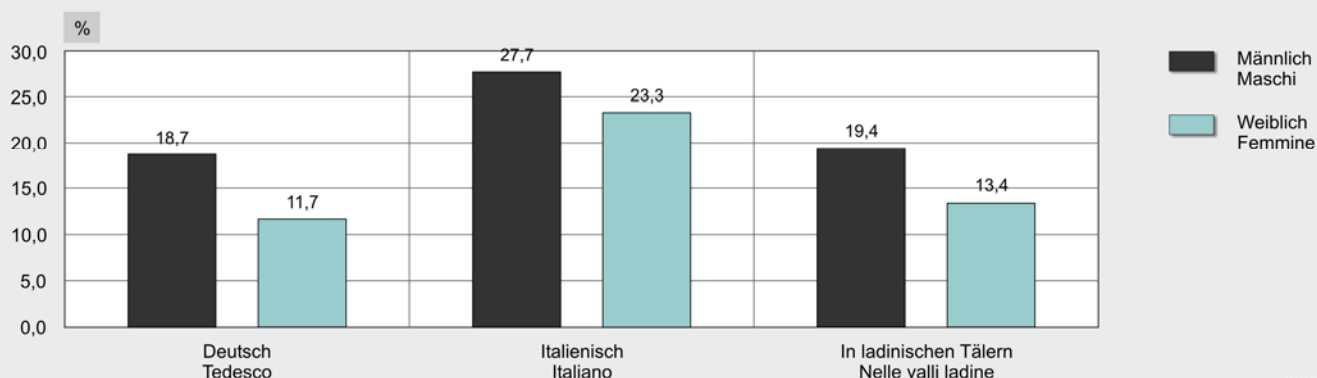
Al termine dell'anno scolastico 2013/14 sono stati scrutinati complessivamente 16.906 studenti⁽¹⁾ delle 1e, 2e, 3e e 4e classi delle scuole secondarie di II grado. 3.036 studenti con giudizio sospeso, ovvero il 18,0%, sono stati rimandati a settembre.

I maschi con giudizio sospeso sono stati complessivamente 1.687 (21,6%) su un totale di 7.822 scrutinati, mentre delle 9.084 femmine scrutinate solo 1.349 (14,9%) sono state rimandate all'esame di riparazione.

Gli studenti senza cittadinanza italiana rimandati a settembre sono stati 354, ovvero l'11,7% dei complessivi 3.036 studenti con giudizio sospeso.

(1) In dieser Mitteilung werden nur die Schüler der 1., 2., 3. und 4. Klassen berücksichtigt, da nur diese auf die Nachprüfung verwiesen werden können. Die externen Kandidaten wurden nicht berücksichtigt.
In questo notiziario sono stati presi in considerazione solo gli alunni che possono essere rimandati, ovvero quelli delle 1e, 2e, 3e e 4e classi. Non sono stati considerati i candidati esterni.

Graf. 1
Schüler, die auf die Nachprüfung verwiesen wurden, nach Unterrichtssprache - Schuljahr 2013/14
 Prozentanteil auf die jeweilige Gesamtheit
Studenti rimandati per lingua d'insegnamento - Anno scolastico 2013/14
 Percentuale sul rispettivo totale



© astat 2014 - sr astat

An den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache wurde die Versetzungsentscheidung für 1.712 der 11.565 bewerteten Schüler (14,8%) in einem oder mehreren Fächern verschoben. An den italienischsprachigen Oberschulen steigt der entsprechende Anteil auf 25,6% (1.258 Schüler mit Nachprüfung auf 4.923 bewertete). An den Oberschulen der ladinischen Täler liegt der Anteil der Schüler mit Nachprüfung bei 15,8% (66 auf 418 bewertete Schüler).

Von den 3.036 Schülern mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung wurden 1.741 (57,3%) in einem Fach, 946 (31,2%) in zwei Fächern und 349 (11,5%) in drei oder mehr Fächern auf die Nachprüfungen verwiesen.

Nelle scuole secondarie di II grado con lingua d'insegnamento tedesca il 14,8%, vale a dire 1.712 degli 11.565 studenti scrutinati, ha terminato l'anno scolastico con giudizio sospeso in una o più materie. Nelle scuole superiori in lingua italiana la percentuale di studenti con giudizio sospeso sale al 25,6%, ovvero 1.258 rimandati su 4.923 scrutinati. Nelle scuole superiori delle località ladine il valore è pari al 15,8% (66 rimandati su 418 studenti scrutinati).

Dei 3.036 studenti rimandati, 1.741 (57,3%) hanno affrontato l'esame a settembre per un'unica materia. Gli studenti con giudizio sospeso in due materie sono stati 946 ovvero il 31,2% degli scrutinati e quelli con tre o più materie 349 (11,5%).

Ergebnisse der Nachprüfungen

2.722 (89,7%) der 3.036 Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung haben die Nachprüfung bestanden; für 314 (10,3%) war das Ergebnis negativ. Bei den männlichen Oberschülern wurden 89,6% (1.511 von 1.687) versetzt, bei den Oberschülerinnen betrug der Anteil 89,8% (1.211 von 1.349).

3,1% der Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung in einem Fach haben die Nachprüfung nicht bestanden. Der Anteil der nicht versetzten Schüler steigt mit zunehmender Anzahl der Fächer: 16,1% der Schüler mit Nachprüfung in zwei Fächern und 30,9% jener mit Nachprüfung in drei oder mehr Fächern konnten nicht in die nächste Klasse aufsteigen.

Esiti degli esami di riparazione

Dei 3.036 studenti rimandati, 2.722 (89,7%) hanno superato l'esame di riparazione, mentre 314 (10,3%) sono stati bocciati. I maschi promossi a settembre sono stati 1.511 ovvero l'89,6% di 1.687 rimandati, mentre le femmine promosse sono state 1.211 (89,8%) su 1.349.

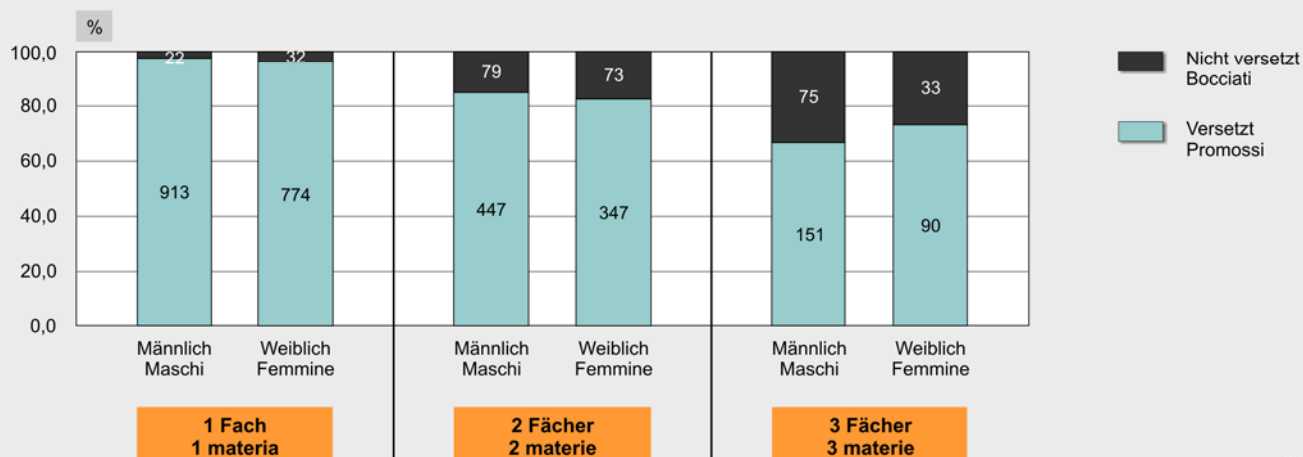
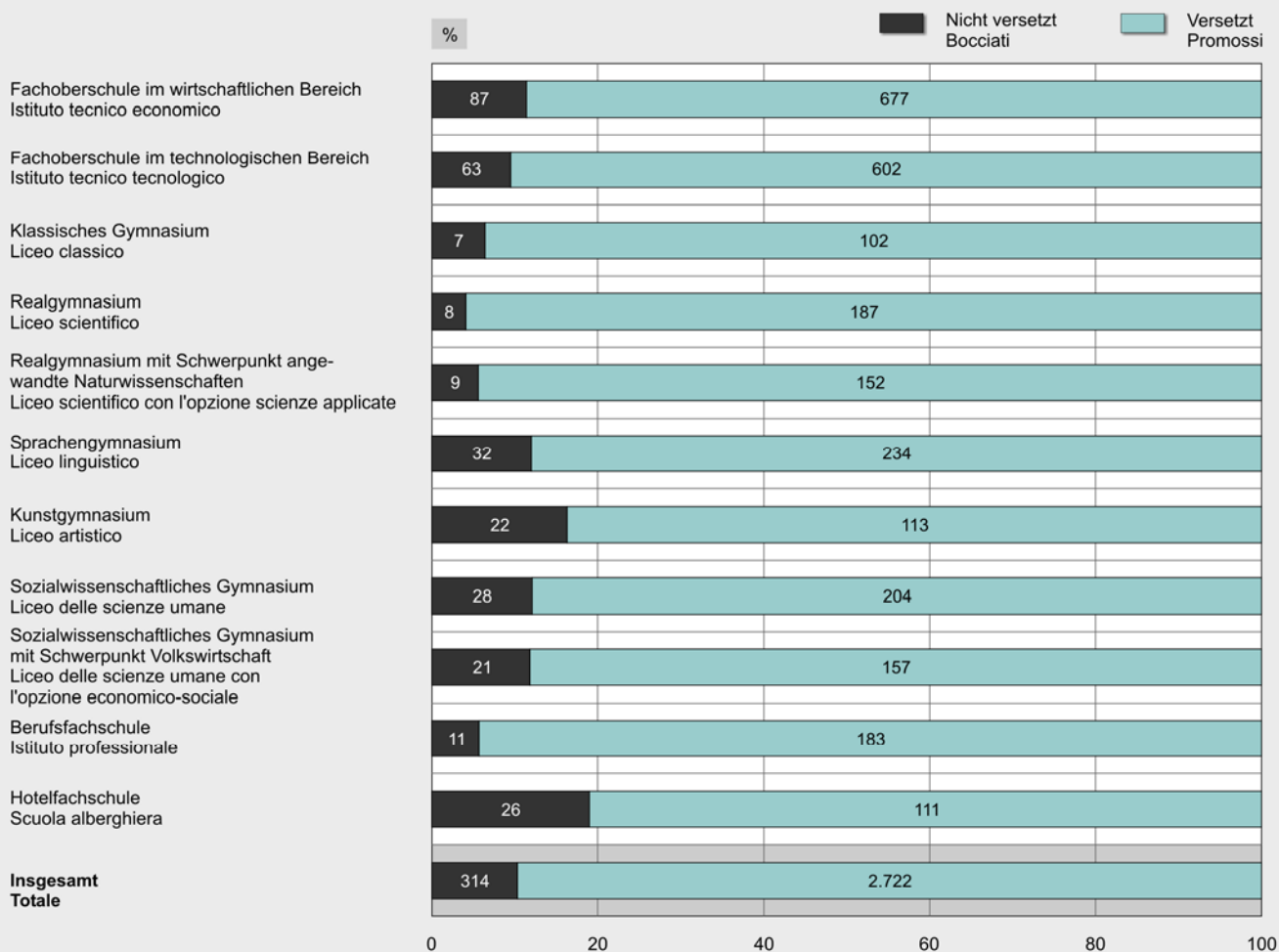
Il 3,1% degli studenti con giudizio sospeso in una materia è stato bocciato. La percentuale di bocciati aumenta progressivamente con il numero di materie da recuperare: il 16,1% dei rimandati in due materie ed il 30,9% dei rimandati in tre o più materie non hanno passato l'esame di riparazione.

Ergebnisse der Nachprüfungen nach Anzahl der Fächer - Schuljahr 2013/14

Prozentuelle Verteilung und absolute Zahlen

Esiti degli esami di riparazione per numero di materie - Anno scolastico 2013/14

Composizione percentuale e valori assoluti

© astat 2014 - sr **astat****Prüfungsergebnisse der Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung nach Schultyp - Schuljahr 2013/14****Risultati degli esami di riparazione degli studenti con giudizio sospeso per tipo di scuola - Anno scolastico 2013/14**© astat 2014 - sr **astat**

An den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache wurden 89,3% der Schüler mit Nachprüfung versetzt. An den italienischsprachigen Oberschulen steigt dieser Anteil auf 90,4%, an den Oberschulen der ladinischen Täler beläuft er sich auf 84,8%.

Von den 354 Schülern ohne italienische Staatsbürgerschaft, für welche die Versetzungsentscheidung aufgeschoben worden war, wurden 291 (82,2%) versetzt; 63 (17,8%) haben die Nachprüfungen nicht bestanden.

Nelle scuole secondarie di II grado con lingua d'insegnamento tedesca è stato promosso l'89,3% degli studenti rimandati a settembre. Questa quota sale al 90,4% nelle scuole superiori in lingua italiana e si attesta all'84,8% in quelle nelle località ladine.

Gli studenti senza cittadinanza italiana promossi a seguito di esame di riparazione sono 291 su 354 (82,2%), mentre 63 (17,8%) sono quelli respinti.

Tab. 1

Ergebnisse der Nachprüfungen in den Oberschulen nach Unterrichtssprache, Anzahl der Fächer, Klasse und Geschlecht - Schuljahr 2013/14

Esiti degli esami di riparazione nelle scuole secondarie di II grado per lingua d'insegnamento, numero di materie, anno di corso e sesso - Anno scolastico 2013/14

	Anzahl der Schüler mit aufgeschobener Versetzungsentscheidung Numero di studenti con giudizio sospeso			davon versetzt di cui promossi			davon nicht versetzt di cui bocciati			
	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	
Unterrichtssprache										Lingua d'insegnamento
Deutsch	964	748	1.712	860	669	1.529	104	79	183	Tedesca
Italienisch	691	567	1.258	623	514	1.137	68	53	121	Italiana
In ladinischen Tälern	32	34	66	28	28	56	4	6	10	Nelle valli ladine
Anzahl der Fächer										Numero di materie
1	935	806	1.741	913	774	1.687	22	32	54	1
2	526	420	946	447	347	794	79	73	152	2
3	226	123	349	151	90	241	75	33	108	3
Klasse										Anno di corso
1	517	400	917	467	346	813	50	54	104	1
2	457	372	829	408	339	747	49	33	82	2
3	375	331	706	328	299	627	47	32	79	3
4	338	246	584	308	227	535	30	19	49	4
Insgesamt	1.687	1.349	3.036	1.511	1.211	2.722	176	138	314	Totale

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).